

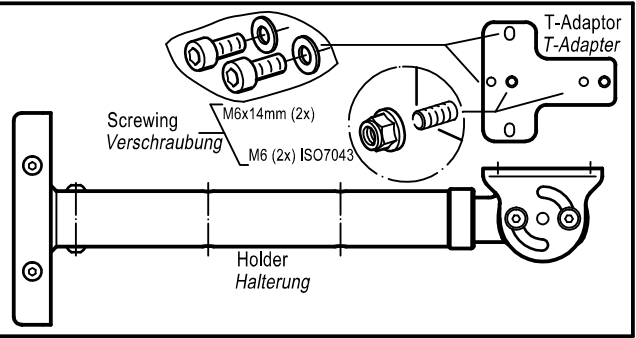
**instruction manual / Aufstell- und Bedienungsanleitung**

**1. SAFETY NOTES**  
- See enclosed document  
GENERAL SAFETY & MOUNTING NOTES  
- See Chapter 8 of this instruction manual  
11. HAZARD - Measures

**1. SICHERHEITSHINWEISE**  
- Siehe das beigefügte Dokument:  
ALLG. SICHERHEITS- u. MONTAGEHINWEISE  
- Siehe unter Kapitel 8 dieser Anleitung  
11. RISIKEN - Maßnahmen

**2. SETUP**  
The GENELEC 8000-442 CEILING MOUNT KIT consisting of: Holder, T-Adaptor, screwing  
- Check if all the components are there and ok, particularly bolted assemblies.

**2. AUSSTATTUNG**  
GENELEC 8000-442 CEILING MOUNT KIT bestehend aus: Halterung, T-Adapter, Schrauben  
- Sichtprüfung vornehmen, ob alle Teile vorhanden und in Ordnung sind, insbesondere die Schraubverbindungen.



**3. PREVIEW**  
**3. VORSCHAU**

**4 5** Install the ceiling plate  
Deckenplatte befestigen

**6** Mount the bracket  
Halterung befestigen

**7** Insert cable  
Kabel einführen

**8** 8.1/2 Mount the speaker  
8.1/2 Montage der Box

**8.3** Place the speaker  
8.3 Lautsprecher einhängen

**8.4** First tighten the lower nut  
8.4 Erst untere Mutter festziehen

**8.5** Tilt the speaker; tighten the upper nut  
8.5 Box neigen; Mutter oben festziehen

**SETTINGS**  
**EINSTELLUNGEN**

**9** Direction & Tilt  
Richtung & Neigung

**10** Height Adjustment  
Höheneinstellung

**11** HAZARDS & Measures  
RISIKEN & Maßnahmen

**4. REMOVE THE CEILING PLATE**  
**4. DECKENPLATTE VOM HALTER TRENNEN**

**4.2** Remove the ceiling plate  
Deckenplatte abheben

**4.1** Unscrew and remove the 4 (M8x12) screws completely  
Alle vier Schrauben (M8x12) komplett losdrehen und entnehmen

**5. INSTALL THE CEILING PLATE** (example used here is f.the concrete ceiling)  
**5. DECKENPLATTE BEFESTIGEN** (hier am Beispiel einer Betondecke)

**5.1** -Place the ceiling plate, -Mark the drill holes, -drill all 4 drill holes -blowout the drill holes  
**5.1** -Deckenplatte ausrichten, -Bohrlöcher markieren, -alle 4 Löcher vorbohren -Löcher ausblasen

**NOTE:** depending on the characteristics of the ceiling (concrete, wood beams etc.) different screws etc. are required. The installation must be performed by qualified installation professionals.

**BEACHT:** je nach Beschaffenheit der Decke (Beton, Holzbalken etc.) sind unterschiedliche Befestigungen erforderlich. Die Befestigung muss durch qualifiziertes Montagepersonal erfolgen.

**5.2** Installation example for concrete ceilings: Hammer in 4 bolt anchors M8x75 install the ceiling plate, place the U discs and tighten the nuts.  
**5.2** Befestigungsbeispiel für Betondecken: 4x Bolzen Anker M8x75 einschlagen, Deckenplatte anbringen, U-Scheiben setzen und Muttern anziehen

**7. CABLE GUIDE**  
**7. KABELFÜHRUNG**

**7.1** Side opening (20x12mm) for surface installation of the cable  
**7.1** Seitliche Öffnung (20x12mm) für Kabel-Aufputz-Installation.

**7.2** Opening in the ceiling plate (ø62mm) for sub-surface install. of the cable  
**7.2** Öffnung Deckenplatte (ø62mm) für Kabel-Unterputz-Installation.

**6. SCREW THE MOUNTING PLATE INTO THE CEILING PLATE**  
**6. HALTEPLATTE AN DECKENPLATTE SCHRAUBEN**

**6.1** Place the U cover over the ceiling plate: the drill holes must be lined up  
**6.1** Das U-Blech der Halterung über die Deckenplatte schieben: Bohrungen müssen übereinstimmen

**6.2** Screw in and tighten all four screws (M8x12)  
Torque 10Nm (7.3 lb-ft)  
Anziehdrehmoment 10Nm

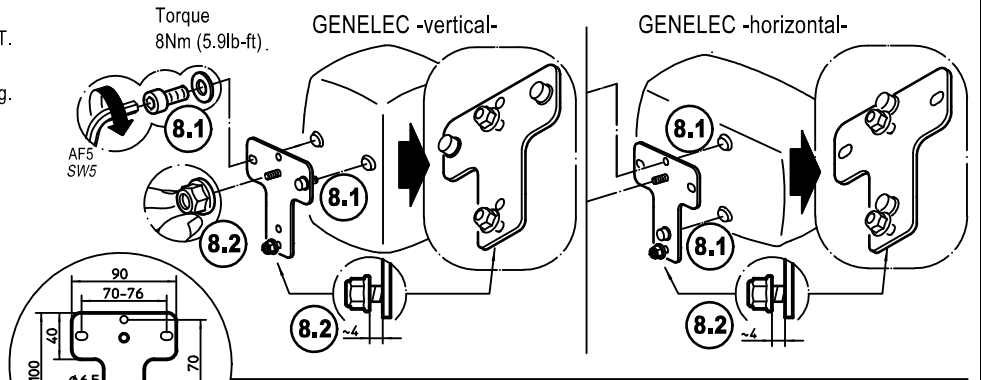
**6.2** Alle vier Schrauben (M8x12) wieder eindrehen u. festziehen

**instruction manual / Aufstell- und Bedienungsanleitung**

**8. MONITOR MOUNTING**

Bolt together GENELEC Monitor with the CEILING MOUNT.

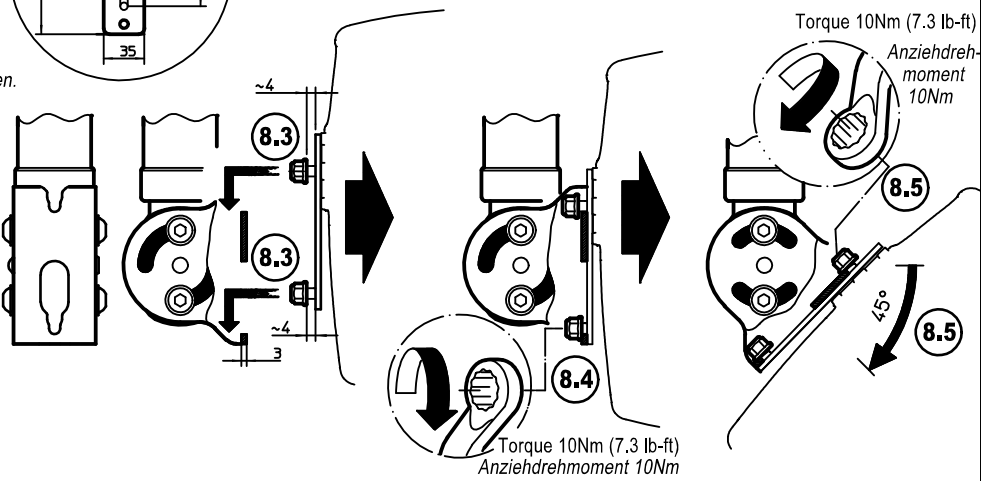
- 8.1 Screw on tightly the T-Adaptor to the Monitor.  
The T-Adaptor enables vertical or horizontal mounting.  
Use both allen head screws M6x14 and corresponding washers ø6,4/12mm..
- 8.2 Then screw on manually the flange lock nut M6 to the two threaded bolts. Leave a gap of approx. 4mm.
- 8.3 Attach the T-Adaptor (w/ GENELEC) into the slots - until the stop
- 8.4 Screw on the lower flange lock nut tightly.  
Use a spanner AF10mm (10Nm).
- 8.5 Then swivel bracket into 45° and screw on the upper flange lock nut tightly. Use a spanner AF10 (10Nm).



**8. MONTAGE des MONITORS**

GENELEC Monitor an der CEILING MOUNT befestigen.

- 8.1 Zunächst den T-Adapter fest an den Monitor schrauben.  
Der T-Adapter ermöglicht sowohl die vertikale als auch die horizontale Montage des Monitors.  
Verwenden Sie beide Zylinderschrauben M6x14 mitsamt der zugehörigen U-Scheiben ø6,4/12mm.
- 8.2 Nun die Sicherungs-Flanschnutten M6 von Hand auf die Gewindebolzen aufdrehen.  
Es bleibt eine Lücke von ~ 4mm.
- 8.3 T-Adapter (mitsamt GENELEC) mit den Muttern voran in die Schlitzte der Schwenkaufnahme einhängen - bis zum Anschlag.
- 8.4 Die untere Flanschnutter mit einem Schlüssel (SW10) fest anziehen (10Nm).
- 8.5 Schwenkaufnahme um ca.45° neigen und nun die obere Flanschnutter fest anziehen (10Nm).

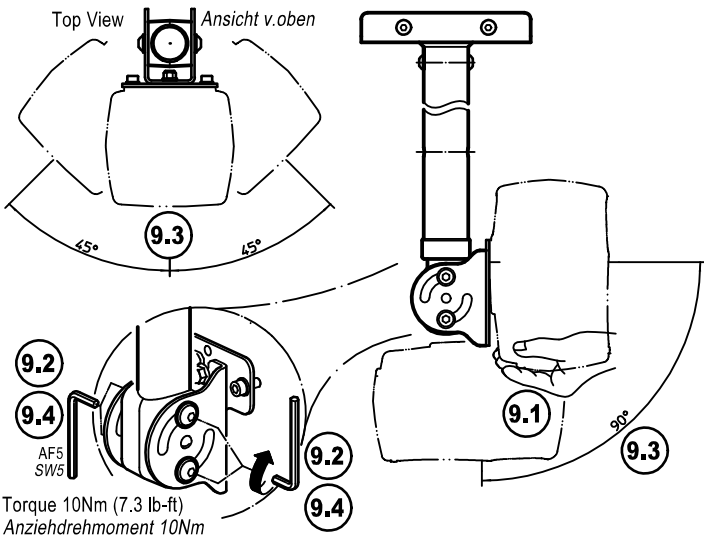


**9. DIRECTION & TILTING**

- 9.1 Hold the load safely
- 9.2 Loosen the four head screws a little
- 9.3 Position GENEL. into desired position
- 9.4 Tighten all four screws (10Nm)

**9. RICHTUNG & NEIGUNG**

- 9.1 Last sicher festhalten
- 9.2 Alle 4 Schrauben am Gelenk leicht lösen
- 9.3 GENELEC wie gewünscht neigen/drehen
- 9.4 Schrauben wieder fest anziehen (10Nm)

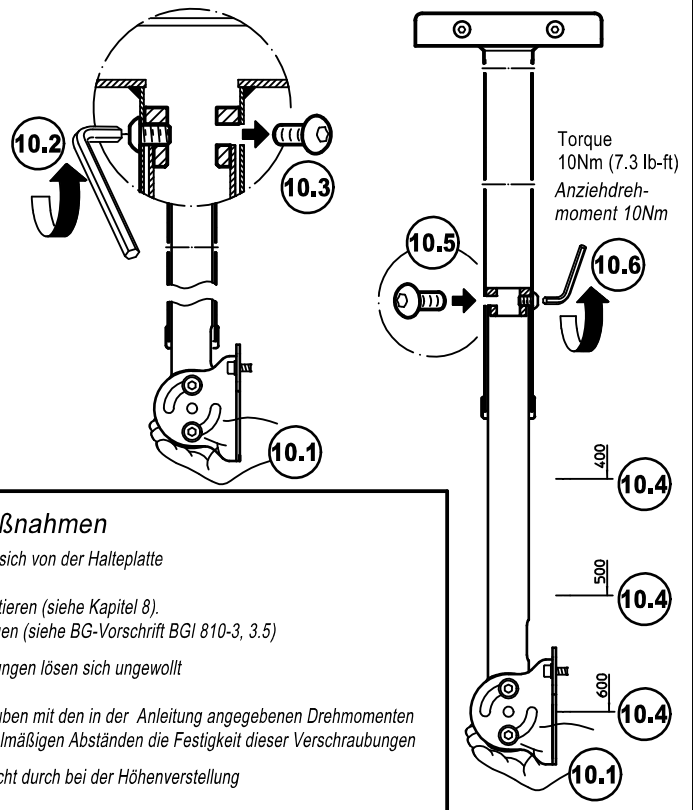


**10. HEIGHT ADJUSTING**

- 10.1 Hold the load (GENELEC) safely.
- 10.2 Loosen pair of head screws ...
- 10.3 and remove them completely.
- 10.4 Adjust the extension tube (3 opt.)
- 10.5 Insert both head screws ...
- 10.6 ... tighten them (10Nm)

**10. HÖHENEINSTELLUNG**

- 10.1 GENELEC-Monitor sicher festhalten
- 10.2 Schraubenpaar lösen ...
- 10.3 ... und vollständig entfernen
- 10.4 Auszugrohr ein/ausfahren (3 Optionen)
- 10.5 Beide Schrauben ansetzen und ...
- 10.6 ...mit dem Schlüssel festziehen (10Nm)



**11. HAZARDS - Measures**

- 11.1 HAZARD: Speaker becomes loose from the fixing plate  
Measures:  
11.1.a Assemble speaker carefully (see Chapter 8).  
11.1.b Fix the speaker with a steel wire rope (see reg. BGI 810-3, 3.5)
- 11.2 HAZARD: Unintentional loosening of the screw joints  
Measures:  
11.2.a Tighten the screws as specified; (see specified torque).  
11.2.b Inspect the tightness of bolted assemblies regularly
- 11.3 HAZARD: Speaker slides down while setting the height.  
Measures:  
11.3.a Height setting must carried out by trained personnel (Chapter10)  
11.3.b When operating with the speaker keep clear the area below  
11.3.c An inner retaining ring prevents the extension tube from falling out

**11. RISIKEN - Maßnahmen**

- 11.a RISIKO: Monitor löst sich von der Halteplatte  
Maßnahmen:  
11.1.a Monitor sorgfältig montieren (siehe Kapitel 8).  
11.1.b Sicherungsseil anbringen (siehe BG-Vorschrift BGI 810-3, 3.5)
- 11.2 RISIKO: Verschraubungen lösen sich ungewollt  
Maßnahmen:  
11.2.a Festdrehen der Schrauben mit den in der Anleitung angegebenen Drehmomenten  
11.2.b Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Festigkeit dieser Verschraubungen
- 11.3 RISIKO: Monitor rutscht durch bei der Höhenverstellung  
Maßnahmen:  
11.3.a Höhenverstellung von fachlich u. körperlich geeignetem Personal durchführen lassen  
11.3.b Bei Arbeiten am CEILING MOUNT dürfen sich keine Personen darunter aufhalten  
11.3.c Ein Sicherungsring in der Rohrkombination verhindert das Herausfallen des Auszuges